知。乃由黃禮儀叔父主持加盟禮。引各新進會員到五祖檀前加盟。禮畢。設茶會助慶。時至十二点。由副會長司徒文任答謝。行握手禮散會。爲餘埠空前之盛況云。

◎都城達權社新職員

都城訊。本埠達權社昨二日開會。爲復選新職員事宜。由下午壹點鐘起。各社員到場投圈選舉者極衆。至八點開圈。此時各社員聯翩而至。甚形擁擁。首由社長張杰猷起立搖鈴宣布開會。先議決要案數宗。然後舉行開票。當場舉出伍于晃君爲唱票。湯穆周强二君爲監票。林保安方富衡趙汝霖李沛雲四君爲紀錄。計當選者正社長張杰猷。副趙汝霖。正中文李沛雲。副劉澤佑。正西文梁楚珩。副黃灼球。正監督伍等。副林賢康。正財政張培錦。副何安。正議長劉子賢。副羅振覺。庶務阮芳。黃益。揭曉後。掌聲雷動。咸慶得人。聞擇定於月之廿三日爲新舊職員舉行交代之期云。

◉域埠保安隊將聯合操練

域埠訊。保安委員會訓示華區及第五。第壹。第三區。在十七號晚聯合操練。將士多街之地落加旅館轟炸。依晏晏車站受毒氣流彈命中。田摩倫街及太平洋肉店夷燒彈轟擊五拾次。到場視察者有柯京保安總管羅士上將。省政府保安主任摩地等。華人保安隊除負責撲滅各毒氣及夷燒彈外。要救治受傷者數拾名。現已決定以協和教會爲臨傷總站。中華醫院爲救傷總站。華人救傷隊。在上月已將中華醫院加以油漆。擴大醫治室一間。增加藥品葯布拾餘種。以應不測。是晚中西操練人數二百名。要將士多街。非士假街。靴路街及田摩倫街等封鎖云。

◉考慮將牛奶油限額減低

柯京十四日電。據戰時貿易價目管理局消息。該局表決不減低牛奶油限額。但希望牛奶油出產情形不久轉好。聞該局在過去數星期曾考慮過將牛奶油限額減低。並聲明倘於情勢上需要時。則隨時可減低云。

◉要求減低車牌照費一半

域埠拾三日電。昨日卑詩省工會向省內閣致簡要說明書。要求將汽車牌照費減低百分之五十。又卑詩省標準鐵路團體。要求將飲醉酒駛車者加以重罰。同時强迫購買汽車保險云。

△國醫 鍾樾生

現遷往企化街門牌四百四十六號
〈電話〉 HA. 2531M
446 Keefer St. Vancouver, B.C.

◎雲埠鐵城崇義總會

民國卅三年第三十屆職員表

主席　鄭暢鈞
董事　鄭子章　陸敢燦　林子秀
鄭炳昌　方樹榮　黃宏業
李暢霖　張澤彬　馬善允
王永芳　鄭所　林自修
林森容　鄭寶森
殷瑞　陳鎮榮
方文仲　張昆
鄭仲堯　梁才時
殷開　李暢霖
雷金灝
中文書記梁源翰
林文合
西文交際王華進　雷雨根　鄭炳昌
盧敬銳
理財　黃垣　馬達朝　馬善允
黃宏業
監督　雷建崧　林連安
幹事科　雷文侃　雷有生　林自修
林焕培
林焕維　湯官柳　王章泮
梁成強
慈善科　楊求順　黃生連
方衍焜　陳治安
張昆　蘇河淡　賴自立
調查科　高已丑　鄭華操　李創基
黃錦全　楊安　湯官柳
核數科　黃廣生　梁德
王章泮

◎啓事

啟者本堂現年書記一職余灼南君因生計問題不暇任事是以本堂特開會議決公推黃寶森先生接任此職。各堂社有公文來往祈交黃君收便是卡忌利致公堂啟

中華民國卅三年　元月十四日

◎羅豫章總堂

中華民國卅三年職員表

正董　倫敬　倫鈞
議長　倫祿　英世
書記　拱儀　仍九
理財　傳護　傳孫
監督　德宏　華九
交際　倫綸　事銘
核數　潤忠　護世
幹事　靄彬　傳禱　朝彬　金滿
議員　全堂　昆仲
▲羅豫章總堂鳴謝經費
保全　華九　每拾元　傳護　德九
德宏　壽昌　萬軒　煥光　每五元
英世　羅貞　每三元　傳孫　倫祿
邱民　余鳴和　業光　李韻鄉　邱厚儉
每二元　盧洪壹元五毛

◎哀謝

先考諱暢融字惠和梁公府君痛於中華民國卅二年十二月廿四日病終於沼比李醫院於元月三日午后二時在仙市殯儀店舉行喪禮畢停靈柩於餘店俟他日扶柩回鄉安葬叨蒙　宗親戚友惠贈花圈賻儀誄詞並親臨執紼隆情厚誼歿存均感謹此哀謝

孤子　梁潤好等泣血稽顙

厚惠列后　（恕不稱呼）

賻儀列下　梁炳照壹十二元五毛　梁惠標拾元　雲埠雷宜毅宜明宜堪拾元　劉煥劉達興劉德章共六元　華人協和教會　黃祖業　洪信邦　梁官見　劉祖倫　各五元　黃華棣　黃章根九元　梁偉芳梁業根五元　劉康才劉三好五元　雷宜焜雷惜餘五元　雲埠繆焯華　黃經堯　黃鴻基　劉錦明　每五元　李閏澤李閏業四元　梁耀登二元五毛　周靈　周美盛　周彼得　鄭悅精　湯龍駒　高福祺　李作舟　張邦名　劉惠德　劉成章　各二元　關元恩夫人謝梓聖二元　雲埠梁肇和二元　李麒二大元　吳宋　Mr. A. Holland 弍元　周直民　黃鴻　龔賢清　李偉華　李法　黃祖　林盧梨女士　Miss M. Laurie　以上每壹元

（花圈下列）梁惠彬一　梁惠然一　劉錦明一　柏表園一　新日光園一　陳福如馬英才一　雷宜招雷裕益雷引和一　梁偉芳一　梁門兆一　梁添池梁章允梁有新一　雷宜焜雷惜餘一　梁炳照雷章學洪杏邦一　云埠雷宜明宜毅宜堪一　Leong Que 一　Leong Way Dang 一　雷宜焜代交來花圈銀拾六元　華人協和教會誄文　雲埠雷宜毅宜明宜堪誄文一

◎域埠華人協和教會啓事

啟者本會會友梁惠和君。不幸去年十二月廿四日病終於沼比李醫院。其哲嗣梁潤好君。承先人樂善之志。將親友惠來之賻儀及花圈銀。共坎幣壹百六拾七元六毛五仙。託本會轉寄中央財政部孔祥熙部長收。爲救濟傷兵難民之需。業經本會委派周靈牧師。高福祺。周美盛。會同雷惜餘君。於元月五日在賓路銀行。將該款伸滙國幣弍千八百元。依照政府通令每百津貼五拾元合共四千二百元。郵寄孔部長收救濟傷難矣。此佈。

◎不必搔癢

登時止癢　否則原銀奉還

凡患癬、粒、腳趾癬、鱗癬、疥癩、疹、以及其他皮膚癢症者。如期速效。可用馳名世界之D.D.D.藥水療治之。此藥水清涼無膩。且有猛烈之殺菌功力。能消毒止癢。每樽價錢三毛五。一試便知。如不滿意。將原銀奉還。故今天請買三個D.D.D.藥水。

36R

加拿大　雲島華

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

大宗土產貨品發行

壹百磅　絲苗米
壹百磅　宣占米
一百磅土製抽油
五十磅　土抽油
土製各種咸魚
土製豆豉原豉
合時瓜菜
大肉生薑
大金錢龜

電話 Marine 9743

萬應掃毒藥

本醫生懸壺濟世：廿有餘載：醫治各症：無不奏效：久爲梓里嘉許：但對于治染毒一道：每見世人常悞食刮墜之藥：初則以爲全愈：不料毒墜于筋骨：久則血氣衰弱而復發有因而起爛頭爛額：有因而起雙眼失明：有因而身起虫行蟻咬：痕癢不止：有因而起遠年爛脚：有因而起癰症：有因而起殘疾成爲不治之症：此等惡疾：令人寒心：是以本醫生深知染毒之症極大危險：特悉心研究務求萬全之策：將數十年之經驗：精益求精：特選正地道貴重之藥品配製而成：尚掃除其惡毒：永無後患之理：此藥其性和平：不寒不燥：如染有惡毒者：不妨試之：眞有起死回生之功也：

尚治 疳疔痔漏　小便刺痛　遠年爛脚　節骨疼痛　皮膚濕毒　週身痕癢　紅雲血癖　諸般百毒

此藥片逢毒卽瀉：遇滯卽消：掃除臟腑一切熱毒積滯等物：又無墜毒絕嗣之弊：更無痛苦之虞：雖勞働界服之：亦無礙于工作：藥片服後：廿四小時之久：卽將毒菌掃除：由大小便而去：恢復健康：輕症壹樽：重症二樽：可收全功：永無復發後患：且服法非常簡便：祇用清茶或滾水吞下：對于燒酒蝦蟹竹筍熱毒等物：略爲戒口：免至痛苦增加：則患亦可安然全愈：而藥力更見奇功：如蒙光顧：C.O.D.不受：希爲見諒：各埠梓友：如有購藥求醫者：請將病原註明：照上列西字買赤紙付來：定然按症施藥：從速付上：以應藥到回春焉：

萬應掃毒藥片　每樽定價銀四元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元七毛五　參茸三鞭補腎丸每樽壹元五
跌打藥水每樽壹元五毛　萬應濕毒膏每盒壹元七毫五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. PAcific 8613
Vancouver, B.C.

交通梗塞　藥料缺乏　貨價高漲　本堂各藥
成本過重　起價些少　以資彌補　惠顧諸君　祈爲見諒

雲高華片打街九十二號　總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

萬◇應◇掃◇毒◇藥◇也

本醫生懸壺濟世：廿有餘載：醫治各症：無不奏效：久爲梓里嘉許：但對于治染毒一道：每見世人常悞食刮墜之藥：初則以爲全愈：不料毒墜于筋骨：久則血氣衰弱而復發有因而起爛頭爛額：有因而起雙眼失明：有因而身起虫行蟻咬：痕癢不止：有因而起遠年爛脚：有因而起癰症：有因而起殘疾成爲不治之症：此等惡疾：令人寒心：是以本醫生深知染毒之症極大危險：特悉心研究務求萬全之策：將數十年之經驗：精益求精：特選正地道貴重之藥品配製而成：尚掃除其惡毒：永無後患之理：此藥其性和平：不寒不燥：如染有惡毒者：不妨試之：眞有起死回生之功也：

尚治 疳疔痔漏　小便刺痛　遠年爛脚　節骨疼痛　皮膚濕毒　週身痕癢　紅雲血癖　諸般百毒

此藥片逢毒卽瀉：遇滯卽消：掃除臟腑一切熱毒積滯等物：又無墜毒絕嗣之弊：更無痛苦之虞：雖勞働界服之：亦無礙于工作：藥片服後：廿四小時之久：卽將毒菌掃除：由大小便而去：恢復健康：輕症壹樽：重症二樽：可收全功：永無復發後患：且服法非常簡便：祇用清茶或滾水吞下：對于燒酒蝦蟹竹筍熱毒等物：略爲戒口：免至痛苦增加：則患亦可安然全愈：而藥力更見奇功：如蒙光顧：C.O.D.不受：希爲見諒：各埠梓友：如有購藥求醫者：請將病原註明：照上列西字買赤紙付來：定然按症施藥：從速付上：以應藥到回春焉：

萬應掃毒藥片　每樽定價銀四元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元七毛五　參茸三鞭補腎丸每樽壹元五
跌打藥水每樽壹元五毛　萬應濕毒膏每盒壹元七毫五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. PAcific 8613
Vancouver, B.C.

交通梗塞　藥料缺乏　貨價高漲　本堂各藥
成本過重　起價些少　以資彌補　惠顧諸君　祈爲見諒

雲高華片打街九十二號　總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

新發明 奇異藥水

△陸續應市▽

◎救急扶危限五分鐘見效
◎能治內外各症應驗如神

風濕痲痺　食滯飽脹　小兒急驚　風火牙痛　筋骨腫痛　中風中痰
頭痛耳痛　肚痛心痛　舟車暈浪　嘔吐水瀉　腰背脊痛　胃腕氣痛
無名腫毒　酒米暗瘡　脚生凍瘡　小童爛頭　汗癍風斑　跌打腫瘀
週身鹹粒　疥癩瘡癤　虫蠆蚊咬　皮膚濕毒　痰火起核　口舌損爛
內科凡肚痛心痛霍亂抽筋痧嘔風痰急症以及頭暈飽滯傷食
俱用溫茶冲食藥水五滴至三十滴
外科各症俱用棉花濕藥水敷搽

大樽壹圓　中樽六毫　小樽二毫五　外埠寄費每樽加五仙

中國奇異藥水公司

【歡迎各埠代理　章程函索卽奉】　創辦人朱去非謹啟

加拿大雲高華五洲大藥房總代理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

為最相宜計請購 VOGUE 絲烟捲紙

倘買護克紙捲烟烟絲。則有較易捲。較純。及較滿意之烟仔等感覺。此卽得到較好之代價故也。請今日立刻購買護克烟。

吳國華保險代理

HARRY JAMES

25 W. Pender St.　Phone PAcific 8443
Vancouver, B. C.

「青年男子誰個不善鍾情？妙齡女子誰個不會懷春？此乃人性之至聖至神，天地之所以悠悠不滅也。」（德國大詩人歌德語）

女體美影集（新版）（每集四元）

桃艷消魂集（每集四元）

裸體圖選美集（每集叁元貳毛）

華舞女裸體玉照（每打三元）

著名艷麗以上各集均爲世界最大花都之留香艷影可當最美之裸體藝術欣賞可當蜜賦情人朝夕在抱

篇幅比前增加封面改邁美化

各集特色各不同　暇餘披覽賞心樂事

爲誰辛苦爲誰忙　英雄難出美中宮

【贈送辦法】

本社現印有大張美女裸体五色月份牌，肉感消魂，可以永遠掛看，每張壹元寄費在內

加拿大顧客光顧，請一律先付現款。貨到後兩日，如不滿意退回，原銀奉還。惟不能相換。凡同時購買任何兩種集者，贈送裸体圖雜誌一部。同時買四種集者，贈送月份牌一張及裸体圖雜誌一部。

藝術影通社訊處
Illustrated Book Service
P.O. Box 842, Church St. Annex
New York, N. Y.

◎云埠林西河總堂九牧公所卅三年職員表

執行委員　逸如　舉振　焯源　弼臣　立棠　善聰　善炎
常務委員　舉振　候補執行委員　漢華　祖賢　顯燧
監察委員　舉振　候補監察委員　善炳　三合
總務科長　立寬　啟派
財務科長　近亭　科員　英柿　翰芳　寰舉　炳坤
交際科長　舉榮　科員　自修　國珍　鴻能　伯壎
宣傳科長　時根　科員　舉澤　國良　恩澤　華安
稽核科長　翰元　科員　子秀　林燊　焯明　善培
慈善科長　炳坤　科員　立富　冠和　榮波　善達
調查科長　禮舉　科員　光耀　其慶　炳禮　舉操　文合　棟材
催收科長　舉仕　科員　達榮　惠昶　北厚　子貴　秋舉　蕉銘
事務科長　舉秦　科員　達英　德堯　一岳　勤漸　炳進　舉清
閱書報社社長　家俊　科員　德燦　立祝　顯福　其順　北厚　惠報
社長　逸川　副社長　紹華　科員　舉瑛　近賢

得有人壽燕梳一紙。即爲熟思遠慮之明證。彼有靠養之家眷者。生命如無保障。實難免後人責難。

△美總統羅斯福有言

無論伊爲何許人。抑伊對於社會有何關係。凡屬圓盧方趾。各有其社會責任。吾以爲人壽燕梳。能令其克盡諸責。穩實而最簡便。